

Antrag der RPK

vom 2. Dezember 2019

Weisung vom 18.09.2019:

Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2020 (Detailbudgets und Produktegruppen-Globalbudgets), inklusive Nachträge zum Budget 2020 (Novemberbrief) vom 13. November 2019

Die RPK beantragt, die Budgetvorlage 2020 unter Berücksichtigung der folgenden Änderungen (Anträge der RPK sowie Nachträge des Stadtrats) zu genehmigen. Die parlamentarischen Vorstösse sind in dieser Vorlage integriert.

N = Novemberbrief

Tabellarische Anträge auf einzelne Konten

Die nachfolgenden tabellarischen Kürzungsanträge beziehen sich direkt auf die jeweiligen Konten. Die Beträge sind auf 100 Franken gerundet.

Zu folgenden Konten wurden tabellarische Kürzungsanträge gestellt:

Antrag Konto Kontobezeichnung		Kontobezeichnung
1	3010 00 000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals
2	3132 00 000	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.



S. -BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

> Verschlech-Betrag Stimmen Verbesserung

terung

001. Antrag Stadtrat gemäss Budgetentwurf 2020 Mehrheit Dorothea Frei (SP) inkl. Nachtrag

Referentin, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

6 027 600 Minderheit Susanne Brunner (SVP)

Referentin, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Reduktion um 1 %; Nutzung Fluktuation und Rotationsgewinn sowie

Förderung von Teilzeit und Reduzierung Pensum; Budgetkürzungen

gemäss nachfolgender Tabelle

3010 00	3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
Institu-	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
2050	Human Resources Management	13 789 300	0	137 900	13 651 400
2051	Stadtweites Case Management am Arbeitspl.	3 179 000	0	31 800	3 147 200
2052	Optimaler Berufseinstieg	1 505 000	0	15 100	1 489 900
2080	Organisation und Informatik	52 462 200	0	524 600	51 937 600
2500	SID Departementssekretariat	2 318 000	0	23 200	2 294 800
2555	Dienstabteilung Verkehr	10 423 400	170 200	105 900	10 487 700
3000	GUD Departementssekretariat	3 931 500	0	39 300	3 892 200
3010	Städtische Gesundheitsdienste	19 702 700	106 400	198 100	19 611 000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	16 840 700	0	168 400	16 672 300
3500	TED Departementssekretariat	1 506 100	0	15 100	1 491 000
3515	Tiefbauamt	31 894 900	263 800	321 600	31 837 100
4000	HBD Departementssekretariat	4 136 200	0	41 400	4 094 800
4015	Amt für Städtebau	12 553 400	0	125 500	12 427 900
4020	Amt für Hochbauten	18 064 800	0	180 600	17 884 200
4035	Amt für Baubewilligungen	8 413 600	0	84 100	8 329 500
4040	Immobilien Stadt Zürich	34 531 900	0	345 300	34 186 600
4500	DIB Departementssekretariat	2 482 200	146 800	26 300	2 602 700
5000	SSD Departementssekretariat	6 576 500	- 224 000	63 500	6 289 000
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	3 063 600	0	30 600	3 033 000
5010	Schulamt	197 809 400	4 647 100	2 024 600	200 431 900
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	4 005 000	0	40 100	3 964 900
5050	Schulgesundheitsdienste	16 233 400	0	162 300	16 071 100
5063	Fachschule Viventa	5 002 400	0	50 000	4 952 400
5500	SD Departementssekretariat	5 148 200	0	51 500	5 096 700
5510	Support Sozialdepartement	15 423 200	0	154 200	15 269 000
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	12 177 800	0	121 800	12 056 000
5520	Laufbahnzentrum	9 580 200	102 100	96 800	9 585 500
5530	Kindes- und Erw.schutzbehörde	10 324 600	0	103 200	10 221 400
5550	Soziale Dienste	74 477 000	0	744 800	73 732 200
	Total	597 556 200	5 212 400	6 027 600	596 741 000



S. -BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG 3132 00 000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.

Verschlech-Betrag Stimmen Verbesserung terung 002. Antrag Stadtrat Mehrheit Dorothea Frei (SP) Referentin, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Florian Utz (SP) Susanne Brunner (SVP) Referentin, Präsident 4 768 600 Minderheit 1 Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Severin Pflüger (FDP) Shaibal Roy (GLP) 5 057 400 Minderheit 2 Referent Abwesend Alan David Sangines (SP)

> SVP/FDP: Reduktion um 50 %; Stadt ist kein Think Thank. Verzicht auf Begründung:

unnötige Studien zu gesellschafts- und wirtschaftspolitischen sowie ökologischen Fragestellungen;
GLP: Reduzierte Erhöhung um 50 % gegenüber Budget 2019 für externe Beratungsdienstleistungen bei unklarem Mehrwert für Stadt und Bevölkerung, vermehrt intern erbringen durch Effizienzgewinn; Budgetkürzungen gemäss nachfolgenden Tabellen

3132 00	000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fac	hexperten usw.			SVP/FDP
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1500	PRD Departementssekretariat	100 000	0	50 000	50 000
1505	Stadtentwicklung	385 000	0	192 500	192 500
1506	Fachstelle für Gleichstellung	44 000	0	22 000	22 000
1510	Kultur	229 400	0	114 700	114 700
1530	Bevölkerungsamt	100 000	0	50 000	50 000
1561	Stabstelle Projektstab Stadtrat im PRD	63 500	50 000	56 800	56 700
1575	Statistik Stadt Zürich	70 000	0	35 000	35 000
2050	Human Resources Management	1 581 000	0	790 500	790 500
2051	Stadtweites Case Management am Arbeitspl.	50 000	0	25 000	25 000
2500	SID Departementssekretariat	92 000	0	46 000	46 000
3000	GUD Departementssekretariat	1 790 000	0	895 000	895 000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	603 900	0	302 000	301 900
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	3 209 000	0	1 604 500	1 604 500
4500	DIB Departementssekretariat	285 000	0	142 500	142 500
5000	SSD Departementssekretariat	206 500	0	103 300	103 200
5063	Fachschule Viventa	38 400	0	19 200	19 200
5500	SD Departementssekretariat	639 200	0	319 600	319 600
	Total	9 486 900	50 000	4 768 600	4 768 300

3132 00 000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.			GLP		
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1510	Kultur	229 400	0	49 000	180 400
1530	Bevölkerungsamt	100 000	0	10 000	90 000
1561	Projektstab Stadtrat	63 500	50 000	10 000	103 500
2015	Finanzverwaltung	529 500	0	80 300	449 200
2035	Gastronomie	234 500	0	54 800	179 700
2050	Human Resources Management	1 581 000	0	550 300	1 030 700
2051	Stadtweites Case Management am Arbeitspl.	50 000	0	10 000	40 000
2080	Organisation und Informatik	33 811 100	0	1 598 700	32 212 400
2520	Stadtpolizei	3 075 700	0	23 500	3 052 200
2525	Stadtrichteramt	660 000	0	82 000	578 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	1 790 000	0	565 000	1 225 000



3045 L 3500 T 3550 E 3555 E 3560 E 4500 C 4540 V 5010 S 5050 S 5500 S	Bezeichnung Umwelt- und Gesundheitsschutz TED Departementssekretariat Entsorgung + Recycling Zürich, Abfall Entsorgung + Recycling Zürich, Fernwärme Entsorgung + Recycling Zürich, Stadtreinigung DIB Departementssekretariat Verkehrsbetriebe Schulamt Schulgesundheitsdienste	Budget bisher 3 209 000 147 300 2 367 600 514 500 209 500 285 000 2 973 500 1 264 700 32 600	November- brief	Verbesserung 228 000 48 700 32 100 42 500 14 000 41 500 186 500 19 400	243 500 2 787 000
3500 T 3550 E 3555 E 3560 E 4500 C 4540 V 5010 S 5050 S 5500 S	TED Departementssekretariat Entsorgung + Recycling Zürich, Abfall Entsorgung + Recycling Zürich, Fernwärme Entsorgung + Recycling Zürich, Stadtreinigung DIB Departementssekretariat Verkehrsbetriebe Schulamt	147 300 2 367 600 514 500 209 500 285 000 2 973 500 1 264 700	0 0 0 0 0 0	48 700 32 100 42 500 14 000 41 500	98 600 2 335 500 472 000 195 500 243 500 2 787 000
3550 E 3555 E 3560 E 4500 C 4540 V 5010 S 5050 S 5500 S 5520 L	Entsorgung + Recycling Zürich, Abfall Entsorgung + Recycling Zürich, Fernwärme Entsorgung + Recycling Zürich, Stadtreinigung DIB Departementssekretariat Verkehrsbetriebe Schulamt	2 367 600 514 500 209 500 285 000 2 973 500 1 264 700	0 0 0 0 0	32 100 42 500 14 000 41 500 186 500	2 335 500 472 000 195 500 243 500 2 787 000
3555 E 3560 E 4500 C 4540 V 5010 S 5050 S 5520 L	Entsorgung + Recycling Zürich, Fernwärme Entsorgung + Recycling Zürich, Stadtreinigung DIB Departementssekretariat Verkehrsbetriebe Schulamt	514 500 209 500 285 000 2 973 500 1 264 700	0 0 0 0	42 500 14 000 41 500 186 500	472 000 195 500 243 500 2 787 000
3560 E 4500 C 4540 V 5010 S 5050 S 5520 L	Entsorgung + Recycling Zürich, Stadtreinigung DIB Departementssekretariat Verkehrsbetriebe Schulamt	209 500 285 000 2 973 500 1 264 700	0 0 0	14 000 41 500 186 500	195 500 243 500 2 787 000
4500 E 4540 V 5010 S 5050 S 5500 S 5520 L	DIB Departementssekretariat Verkehrsbetriebe Schulamt	285 000 2 973 500 1 264 700	0 0	41 500 186 500	195 500 243 500 2 787 000 1 245 300
4540 V 5010 S 5050 S 5500 S 5520 L	Verkehrsbetriebe Schulamt	2 973 500 1 264 700	0	186 500	2 787 000
5010 S 5050 S 5500 S 5520 L	Schulamt	1 264 700	0		
5050 S 5500 S 5520 L				19 400	1 245 300
5500 S 5520 L	Schulgesundheitsdienste	32 600			0 000
5520 L		0_ 000	0	11 000	21 600
Т	SD Departementssekretariat	639 200	0	22 300	616 900
 	Laufbahnzentrum	56 000	0	11 200	44 800
Δ	Total	53 823 600	50 000	3 690 800	50 182 800
	Anträge zu Globalbudgets: Erfolgsrechnung: Pro Saldokürzung auf dem Konto 3132 00 000	duktegruppen-0	Globalbudget / S	Saldo	
3525 C	Geomatik + Vermessung, Saldo	2 432 300	0	33 500	2 398 800
3570 G	Grün Stadt Zürich, Saldo	73 696 600	0	442 000	73 254 600
4530 E	Elektrizitätswerk, PG 1	22 966 500	0	862 400	22 104 100
5070 S	Sportamt, Saldo	74 556 300	0	28 700	74 527 600
Т	Total	173 651 700	0	1 366 600	172 285 100
	Total inklusive Globalbudgets	227 475 300	50 000	5 057 400	222 467 900



BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG S. 94 10

1005 Gemeinderat

3130 00 000 Dienstleistungen Dritter

> Stimmen Verbesserung Verschlech-Betrag

terung

003. Antrag Stadtrat 55 800 Mehrheit Dorothea Frei (SP) Referentin, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

80 000 135 800 Minderheit Walter Angst (AL) Referent

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Reserve für die mögliche Durchführung eines Gemeinderatsfestes, das Begründung:

vom Gemeinderat geplant werden soll

S. 95 10 BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG

1005 Gemeinderat

Antrag Stadtrat

3910 00 000 Interne Verrechnung von Dienstleistungen

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

106 300

110 000 N 41 000 257 300 Zustimmung Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Präsident Raphael Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Integration des «Fahnentools zum Budgetantrag» ins RPK-Tool

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG S. 96 10

1007 Finanzkontrolle

3118 00 000 Anschaffung immaterielle Anlagen

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

19 000 Minderheit

005. Susanne Brunner (SVP) Antrag Stadtrat

Referentin, Roberto Bertozzi (SVP)

25 000 Dorothea Frei (SP) 44 000 Mehrheit

Referentin, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP) Severin Pflüger (FDP) Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Anschaffung und Installation eines Whistleblowing-Tools



007.

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG S. 100 10

1015 Stadtrat

3130 00 000 Dienstleistungen Dritter

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

537 000 Minderheit Dorothea Frei (SP) Antrag Stadtrat

> 80 000 N Referentin, Vizepräsident Felix Moser (Grüne),

Renate Fischer (SP). Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

Walter Ángst (AL) Referent, 80 000 537 000 Mehrheit

Präsident Raphael Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger

(FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Reserve für die mögliche Durchführung eines Gemeinderatsfestes, das

vom Gemeinderat geplant werden soll

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG S. 104 10

1025 Rechtskonsulent

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verschlech-Betrag Stimmen Verbesserung teruna

602 000

Antrag Stadtrat 30 000 572 000 Zustimmung Dorothea Frei (SP)

Referentin, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Lohnsumme kann aufgrund von Rotationsgewinnen reduziert werden Begründung:

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/518

BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG S. 108 10

Gesamtverwaltung

3010 00 203 Pauschalabzug nicht besetzte Stellen

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

Minderheit

008. Antrag Stadtrat Dorothea Frei (SP) Referentin, Vizepräsident

Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Florian Utz (SP)

1 769 400 -1 769 400 Mehrheit Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP)

Alan David Sangines (SP) Abwesend

Begründung: Keine neuen Kaderstellen in Verwaltung bis Klarheit bezüglich

Reorganisation



009. 2019/518 F۷ Α Postulat der GLP-Fraktion vom 27.11.2019:

Stellenstopp auf allen Kaderstufen bis zur Vorlage des Berichts zur Reorganisation der Verwaltung

S. 108 10 BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG

Gesamtverwaltung 1060 3099 00 000 Übriger Personalaufwand

Begründung:

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung

010. Antrag Stadtrat 1 150 000 Minderheit Susanne Brunner (SVP)

Referentin, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

3 000 000 Vizepräsident Felix Moser 4 150 000 Mehrheit

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer

(SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Roberto Bertozzi (SVP), Shaibal Roy (GLP) Enthaltung

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Auszahlung einer Einmalzahlung, da in Aussicht gestellte Fringe Benefits (Abo Zone 110, Beitrag Velo) 2020 noch nicht umgesetzt werden können.

Abgestuft nach Beschäftigungsgrad



012.

PRÄSIDIALDEPARTEMENT

PRÄSIDIALDEPARTEMENT S. 116 15

1500 Präsidialdepartement Departementssekretariat 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

> Verschlech-Verbesserung Betrag Stimmen

terung Antrag Stadtrat

3 121 300 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) - 112 000 N Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser

(Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian

Utz (SP)

172 300 2 837 000 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Enthaltung Shaibal Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Keine neue Assistenzstabstelle Stadtpräsidentin Begründung:

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/509

PRÄSIDIALDEPARTEMENT S. 118 15

Stadtentwicklung

Antrag Stadtrat

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

4 571 800 Minderheit 1 Walter Angst (AL), Renate

112 000 N Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Severin Pflüger (FDP) 362 000 4 321 800 Mehrheit

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

112 000 4 571 800 Minderheit 2 Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Shaibal

Roy (GLP) Alan David Sangines (SP) Abwesend

Referent Minderheit 1

Begründung: FDP/SVP: Andere Projekte zugunsten Smart City zurückfahren sowie

keine zusätzliche Stelle für NEXPO;

Grüne/GLP: Keine zusätzliche Stelle für NEXPO, zuerst soll eine Weisung

über die NEXPO dem Gemeinderat vorgelegt werden

013. 2019/509 Ε Postulat von Yasmine Bourgeois (FDP), Elisabeth Schoch (FDP) und 6 **STP**

Mitunterzeichnenden vom 27.11.2019:

Bericht zu den vereinfachten Verwaltungsabläufen und den eingesparten Kosten im Rahmen der Umsetzung von «Smart

Government»



S. 122 15 PRÄSIDIALDEPARTEMENT 1506 Fachstelle für Gleichstellung

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

014. Antrag Stadtrat 963 700 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

360 000 603 700 Minderheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Abwesend

Relefent, Prasident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Alan David Sangines (SP)

Begründung: 3 Stellen weniger, zu viele Projekte ausserhalb des Aufgabenbereichs

S. 124 **15 PRÄSIDIALDEPARTEMENT**

1510 Kultur

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

015.Antrag Stadtrat5 760 800 MehrheitVizepräsident Felix Moser
(Grüne) Referent, Walter

Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

305 000 5 455 800 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP) Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kein höherer Beitrag für Theaterspektakel. Keine Beplanung der

zusätzlichen Stellen Fr. 60 000. Keine Erhöhung für Aufträge für

Abwesend

selbstständig erwerbende Dolmetscher

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 5 Anträge (Nr. 16 bis 20)

S. 125 **15** PRÄSIDIALDEPARTEMENT

1510 Kultur

3130 00 000 Dienstleistungen Dritter

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

016. Antrag Stadtrat 6 580 800 Minderheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

40 000 6 540 800 Mehrheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Streichen der Beträge für das Labor für Kulturförderung.

Forschungsprojekte gehören in den Aufgabenbereich der Zürcher

Hochschule der Künste (ZHdK). Keine Staatsaufgabe



PRÄSIDIALDEPARTEMENT S. 125 15 1510 Kultur 3132 00 000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw. Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 017. 229 400 Minderheit Vizepräsident Felix Moser Antrag Stadtrat (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) 70 000 159 400 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP) Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: Streichen der Beträge für das Labor für Kulturförderung. Forschungsprojekte gehören in den Aufgabenbereich der Zürcher Hochschule der Künste (ZHdK). Keine Staatsaufgabe **PRÄSIDIALDEPARTEMENT** S. 127 15 1510 3635 00 898 Übrige Betriebsbeiträge an private Unternehmungen Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag teruna 018. Antrag Stadtrat 617 600 Minderheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) 10 000 607 600 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP) Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: Streichen der Beträge für das Labor für Kulturförderung. Forschungsprojekte gehören in den Aufgabenbereich der Zürcher Hochschule der Künste (ZHdK). Keine Staatsaufgabe S. 128 15 **PRÄSIDIALDEPARTEMENT** 1510 Kultur 3636 00 898 Übrige Betriebsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 019. Antrag Stadtrat 5 231 300 Minderheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) 50 000 5 181 300 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP) Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: Streichen der Beträge für das Labor für Kulturförderung.

Forschungsprojekte gehören in den Aufgabenbereich der Zürcher

Hochschule der Künste (ZHdK). Keine Staatsaufgabe



S. 129 15 PRÄSIDIALDEPARTEMENT

1510 Kultur

3637 00 898 Übrige Betriebsbeiträge an private Haushalte

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung **020.** Antrag Stadtrat 3 077 700 Minderheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

(SP), Dorotnea Frei (SP)
Florian Utz (SP)
Severin Pflüger (FDP)

90 000 2 987 700 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP) Alan David Sangines (SP)

Begründung: Streichen der Beträge für das Labor für Kulturförderung.

Forschungsprojekte gehören in den Aufgabenbereich der Zürcher

Abwesend

Hochschule der Künste (ZHdK). Keine Staatsaufgabe

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 128 15 PRÄSIDIALDEPARTEMENT

1510 Kultur

3636 00 483 Rote Fabrik: Mietkosten

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

021. Antrag Stadtrat 1 706 600 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

478 200 2 184 800 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Aufgrund der Transparenz wieder als Betrag der Roten Fabrik ausweisen

(wie im Budget 2019)

S. 129 15 PRÄSIDIALDEPARTEMENT

1510 Kultur

Antrag Stadtrat

022.

3637 00 899 Übrige Mietkosten private Haushalte

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

610 800 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

478 200 132 600 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Aufgrund der Transparenz wieder als Betrag der Roten Fabrik ausweisen

(wie im Budget 2019)



S. 134 **15** 1530 3170 00 000

PRÄSIDIALDEPARTEMENT Bevölkerungsamt Reisekosten und Spesen

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

023. Antrag Stadtrat 105 000 Mehrheit

Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) Roberto Bertozzi (SVP) Referent. Susanne Brunner

43 000 62 000 Minderheit

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Keine Einstellung von unselbständigen Dolmetschern



FINANZDEPARTEMENT

S. 144 **20 FINANZDEPARTEMENT**

2000 Finanzdepartement Departementssekretariat 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

024.Antrag Stadtrat2 863 700 MehrheitShaibal Roy (GLP)

Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Florian Utz (SP)

165 000 2 698 700 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Streichung Stellenerhöhung für die zusätzlich budgetierte Projektleitung,

welche lediglich für die Umsetzung der wohnpolitischen Grundlagen benötigt wird. Diese Aufgaben sollten mit der im NK I 2019 bewilligten Fachstelle für die Führung für gemeinnütziges Wohnen und strategische Leitung des Fachthemas «Wohnen/ Wohnbauförderung» bewältigt werden können. Die Notwendigkeit einer Stelle ist nicht ausreichend

begründet.

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/527

S. 145 **20 FINANZDEPARTEMENT**

2000 Finanzdepartement Departementssekretariat

3638 00 100 Humanitäre Hilfe im Ausland

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

025.Antrag Stadtrat200 000MinderheitSeverin Pflüger (FDP)Referent, Präsident

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

400 000 600 000 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser

(Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Enthaltung Shaibal Roy (GLP)
Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Nothilfepaket für Nordsyrien

026. <u>2019/527</u> ** Postulat der SP-, Grüne- und AL-Fraktion vom 04.12.2019:

Humanitäres Hilfspaket für Binnenvertriebene in Nordsyrien



S. 145 **20 FINANZDEPARTEMENT**2000 FINANZDEPARTEMENT
Finanzdepartement Departementssekretariat

3638 00 101 Beiträge zugunsten von Entwicklungsländern

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

 027. Antrag Stadtrat
 8 000 000 Mehrheit
 Shaibal Roy (GLP)

 Referent, Vizepräsident

Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP) Dorothea Frei (SP)

(SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

2 428 600 5 571 400 Minderheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Entwicklungshilfe beim Minimum von 0,3 Steuerprozent belassen

S. 154 20 FINANZDEPARTEMENT 2021 Liegenschaften Stadt Zür

2021 Liegenschaften Stadt Zürich 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

028. Antrag Stadtrat 8 293 900 Minderheit Walter Angst (AL) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Florian Utz (SP)
347 600 7 946 300 Mehrheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Streichung der Stellenerhöhung von weiteren 2,0 Stellen im Budget 2020,

da 3,6 Stellen bereits im Nachtragskredit 2019 beantragt wurden. Die in der Beantwortung erwähnten Aufgaben, für die neu weitere 2 Stellen geschaffen werden sollen, geben nicht Auskunft über die anstehenden Aufwände, um zusätzliche Ressourcen zu begründen. Punktuelle Mehraufwände sollen innerhalb der bestehenden Ressourcen organisiert werden, insbesondere in grösseren Dienstabteilungen bei grossen

Personalbeständen.

S. 158 20 FINANZDEPARTEMENT 2021 Liegenschaften Stadt Zürich

591006 / Investitionen in Sachanlagen FV /
Tool 00 000 Investitionen in Grundstücke

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

029. Antrag Stadtrat 1 560 000 Mehrheit Shaibal Roy (GLP)
Referent, Vizepräsident

Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

1 560 000 0 Minderheit Susanne Brunner (SVP)

Referentin, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Grundstücke verkaufen (Adliswil und Wettswil)



032.

Antrag Stadtrat

S. 162 20 FINANZDEPARTEMENT
2034 Wohnen und Gewerbe
4940 00 000 Interne Verrechnung von kalkulatorischen Zinsen und Finanzaufwand

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

030.Antrag Stadtrat-15 686 300 MinderheitVizepräsident Felix Moser14 110 300 N(Grüne) Referent, Roberto

Bertozzi (SVP), Susanne

Brunner (SVP)

14 110 300 -15 686 300 Mehrheit Walter Angst (

Walter Angst (AL) Referent, Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Florian

Utz (SP)

Enthaltung Präsident Raphaël Tschanz

(FDP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Verzinsung des Liegenschaftenfonds zum Referenzzinssatz

S. 170 20 FINANZDEPARTEMENT
2050 Human Resources Manage

2050 Human Resources Management 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

Antrag Stadtrat 13 789 300 Minderheit Dorothea Frei (SP)

Referentin, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Florian Utz (SP)

484 700 13 304 600 Mehrheit

Severin Pflüger (FDP)
Referent, Präsident
Raphaël Tschanz (FDP),
Roberto Bertozzi (SVP),
Susanne Brunner (SVP),
Shaibal Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Keine weiteren Stellen notwendig. Aus der Begründung, dass diese

Stellenwerte «primär durch die zentrale Schaffung für die Thematik Digitalisierung/HR-IT-Roadmap» budgetiert wurden, geht nicht hervor, dass diese Stellen nicht innerhalb des Bereichs selbst gelöst werden können. Es macht den Anschein einer Bildung von 3,5 Stellenwerten auf

Reserve.

S. 176 20 FINANZDEPARTEMENT
2080 Organisation und Informatik

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung 52 462 200 Mehrheit Shaibal Roy (GLP)

Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

1 200 000 51 262 200 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Alan David Sangines (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Ausbau der Stellen in diesem Ausmass nicht notwendig (Fr. 2 354 516).

Im Herbst 2019 wurden bereits 8,2 Stellen neu geschaffen. Da zusätzliches Volumenwachstum nicht ausgewiesen worden ist, sollte von den zusätzlich beantragten 15,0 Stellen die Hälfte (7,5 Stellen)

ausreichen, um die diversen Aufgaben in der Digitalisierung, ICT/SAP Engineering, etc. bewältigen zu können.



034.

Antrag Stadtrat

SICHERHEITSDEPARTEMENT

S. 183 25 SICHERHEITSDEPARTEMENT

2500 Sicherheitsdepartement Departementssekretariat
3132 00 000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

Antrag Stadtrat 92 000

20 000 72 000 Zustimmung Walter Angst (AL) Referent Enthaltung Präsident Raphaël Tschanz

(FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Roberto

Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Keine wissenschaftliche Begleitung Versuch mediterrane Nächte

S. - 25 SICHERHEITSDEPARTEMENT

Begründung:

2500 Sicherheitsdepartement Departementssekretariat
3636 00 000 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

0

100 000 100 000 Zustimmung Shaibal Roy (GLP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin

Pflüger (FDP), Florian Utz

(SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Gewährleistung der Sicherheit von Minderheiten mit besonderen

Schutzbedürfnissen

S. 190 **25 SICHERHEITSDEPARTEMENT**

2520 Stadtpolizei

3132 00 000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

035. Antrag Stadtrat 3 075 700 Mehrheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

50 000 3 025 700 Minderheit Walter Ángst (AL) Referent

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Verzicht Weiterentwicklung des «Pre Crime Observation System»

(Precobs)



Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 192 25 SICHERHEITSDEPARTEMENT 2520 Stadtpolizei

4270 00 000 Bussen

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

Antrag Stadtrat

-62 100 000 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP)

5 000 000 -57 100 000 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Streichung der 8 Ersatzblitzkästen

S. 192 **25 SICHERHEITSDEPARTEMENT**

2520 Stadtpolizei

501415 / Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge /

5060 00 000 Mobilien

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

037.Antrag Stadtrat9 505 000 MehrheitFlorian Utz (SP) Referent,
Präsident Raphaël Tschanz

(FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP)

1 800 000 7 705 000 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Keine automatische Verkehrskontrolle ersetzen

S. 192 25 SICHERHEITSDEPARTEMENT

2520 Stadtpolizei

501412 / Anschaffung Software /

5200 00 000 Software

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

038. Antrag Stadtrat 1 230 000 Mehrheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy

90 000 1 140 000 Minderheit (GLP), Florian Utz (SP) Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser

(Grüne)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Verzicht «Einsatzzentrale. Mobile Lösungen»: Daten über

Veranstaltungen usw. georeferentiell an alle Einsatzkräfte liefern



S. 194 25 SICHERHEITSDEPARTEMENT

2525 Stadtrichteramt

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung
Antrag Stadtrat terung 6 320 600 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL),

Renate Fischer (SP),

250 000 6 070 600 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Enthaltung Shaibal Roy (GLP) Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Die Gebühreneinnahmen gingen erheblich (rund 1/4) zurück. Darin

manifestieren sich erhebliche Minderaufwendungen an Arbeit bzw. eine deutlich geringere Fallzahl. Damit sollten mindestens 3 bis 5 Stellen

gekürzt werden können

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/517

S. 198 25 SICHERHEITSDEPARTEMENT

2550 Schutz & Rettung

3112 00 000 Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

040. Antrag Stadtrat 1 279 500 Mehrheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin

Pflüger (FDP), Florian Utz

(SP)

3 000 1 276 500 Minderheit Shaibal Roy (GLP)

Referent

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Reduktion Anzahl Sets von Dienstkleider

041. <u>2019/517</u> E Postulat der GLP-Fraktion vom 27.11.2019: FV

Zentrale Koordination und Beschaffung von Dienstkleidern



GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT

Begründung:

S. 209 **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT** 30 3000 Gesundheits- und Umweltdepartement Departementssekretariat Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw. 3132 00 000 Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 042. Antrag Stadtrat 1 790 000 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) 1 200 000 590 000 Minderheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP Alan David Sangines (SP) Abwesend Referent Mehrheit Altersstrategie ist abgeschlossen, Umsetzung ohne Drittleistung Begründung: S. 220 30 **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT** 3045 Umwelt- und Gesundheitsschutz 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag terung 16 840 700 Minderheit 1 043. Vizepräsident Felix Moser Antrag Stadtrat (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) 900 000 15 940 700 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner SVP), Severin Pflüger (FDP) Shaibal Roy (GLP) 250 000 16 590 700 Minderheit 2 Referent Abwesend Alan David Sangines (SP) Referent Minderheit 1 Begründung: AL/FDP/SVP: Überprüfung Organisation Klimastrategie, bevor 5,9 Stellen für wissenschaftliche Mitarbeitende und Projektleiter im UGZ geschaffen werden; GLP: Effiziente Umsetzung der Klimastrategie mit zurückhaltendem Aufbau der Stellen S. 221 30 **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT** 3045 **Umwelt- und Gesundheitsschutz** 3132 00 000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw. Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 044. Antrag Stadtrat 3 209 000 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) Severin Pflüger (FDP) 988 000 2 221 000 Minderheit Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Alan David Sangines (SP) Abwesend Referent Mehrheit

Kein Ausbau von Dienstleistungen, Fakten sind bekannt



S. 222 **30 GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT** 3045 Umwelt- und Gesundheitsschutz

3636 00 000 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

045. Antrag Stadtrat 125 000 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Roberto

Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Shaibal Roy (GLP) Referent, Vizepräsident 200 000 325 000 Minderheit

Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian

Utz (SP)

Alan David Sangines (SP) Abwesend

Begründung: Umsetzung der zwei bis vier innovativsten Ideen aus Climathon

GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT S. 224 30

30 000

3045 **Umwelt- und Gesundheitsschutz**

506002 / Anschaffung Hardware /

5060 00 000 Mobilien

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

046. Antrag Stadtrat 71 500 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz

(SP)

41 500 Minderheit

Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Alan David Sangines (SP) Abwesend

Referent Mehrheit

Nur die effektiv benötigte Zahl Bildschirme anschaffen sowie eine Begründung:

handelsübliche Version im entsprechenden «normalen» Preissegment

wählen



TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/536

S. 226 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3500 Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Departementssekretariat

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

047. Antrag Stadtrat 1 506 100 Minderheit Walter Angst (AL) Referent,

Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

60 000 1 566 100 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Anstellung Teilzeitfachperson für internationalen Bahnfernverkehr zwecks

Lobbyarbeit zugunsten schneller internationaler Bahnverbindungen als

Ersatz für Kurzstreckenflüge (Antrag EVP)

048. 2019/536 ** Postulat von Ernst Danner (EVP) und Roger Föhn (EVP) vom

04.12.2019

Bereitstellung der notwendigen Fachkompetenz für einen verstärkten

Einsatz der Stadt zugunsten der Anbindung Zürichs an das

europäische Hochleistungsnetz der Bahn

S. 231 **35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**

3515 Tiefbauamt

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

049. Antrag Stadtrat 31 894 900 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

263 800 N Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal

Roy (GLP)
60 000 32 098 700 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Einsparung durch Effizienzsteigerung, Kompensation Mehrkosten

Departementssekretariat (gemäss Antrag 047.) (Antrag EVP)



Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/530

S. 231 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung
Antrag Stadtrat terung 31 89

31 894 900 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) 263 800 N Referent, Präsident

Raphael Tschanz (FDP),

Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

600 000 32 758 700 Minderheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter

Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Weitere 6 Stellen zur Beschleunigung der Veloförderung schaffen

051. 2019/530 ** Postulat von Florian Utz (SP) und Matthias Probst (Grüne) vom

04.12.2019:

Prüfung aller Projekte des Tiefbauamts durch eine interne Fachperson

Veloverkehr

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/392

S. 232 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

3132 00 000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

052. Antrag Stadtrat 5 234 600 Minderheit Walter Angst (AL) Referent,

Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger

(FDP), S

6 000 5 240 600 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Projektierung Bäume auf dem Münsterhof

053. 2019/392 E/A Postulat von Gabriele Kisker (Grüne) und Brigitte Fürer (Grüne) vom

18.09.2019:

Baumpflanzungen im Rahmen der Neugestaltung des Münsterhofs

VTE



TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT S. 233 35 3515 **Tiefbauamt** 3634 00 106 Beiträge an AOZ für Gratis-Veloverleih «Züri rollt» Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 054. 284 200 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Antrag Stadtrat Vizepräsident Felix Moser 60 000 N (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP) 100 000 Roberto Bertozzi (SVP) 244 200 Minderheit Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP) Alan David Sangines (SP) Abwesend Begründung: Nicht mehr Geld für «Züri rollt», mit herkömmlichen Mitteln auskommen und Aktivitäten ausserhalb der Stadt Zürich einschränken TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT S. 234 35 3515 Tiefbauamt 510101/ Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto / 5010 00 000 Strassen/Verkehrswege Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag terung 055. Severin Pflüger (FDP) Antrag Stadtrat 5 216 500 Minderheit Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) 80 000 5 296 500 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP) Enthaltung Walter Angst (AL) Alan David Sangines (SP) Abwesend Begründung: Planung der Verbreiterung des südlichen Trottoirs auf der Nordbrücke S. 234 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT 3515 Tiefbauamt 510101 / Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto / 5010 00 000 Strassen/Verkehrswege Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 056. Antrag Stadtrat 5 216 500 Minderheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) 275 000 5 491 500 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP) Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP) Alan David Sangines (SP) Abwesend

Sofortmassnahmen an der Rosengartenstrasse

Begründung:



Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 234 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT 35

3515 Tiefbauamt

510101 / Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung

057. Antrag Stadtrat 5 216 500 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

Vizepräsident Felix Moser 60 000 5 276 500 Minderheit

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kalkbreitestrasse: Klimaoptimierte Planung (Erweiterung des geplanten

Parks)

S. 235 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515

Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto / 510901/

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

> Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag

> > terung

058. Antrag Stadtrat 8 465 900 Mehrheit Severin Pflüger (FDP)

Referent. Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

70 000 Vizepräsident Felix Moser 8 535 900 Minderheit

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Kalkbreitestrasse: Klimaoptimierte Planung (Erweiterung des geplanten Begründung:

Parks)

S. 236 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 **Tiefbauamt**

Antrag Stadtrat

059.

513901 / Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag terung

31 313 000 Mehrheit

Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

70 000 31 383 000 Minderheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kalkbreitestrasse: Klimaoptimierte Planung (Erweiterung des geplanten

Parks)



Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 4 Anträge mit Postulat GR Nr. 2019/528

S. 234 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

510101 / Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

060. Antrag Stadtrat 5 216 500 Minderheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

100 000 5 316 500 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter

Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kasernenstrasse: Neugestaltung des Bereichs vor der Sihlpost, Reduktion

der Parkplätze

S. 235 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

513000 / Bau von Strassen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

061.Antrag Stadtrat4 153 000 MinderheitSeverin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

25 500 4 127 500 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)
Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kasernenstrasse: Neugestaltung des Bereichs vor der Sihlpost, Reduktion

der Parkplätze

S. 236 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

513901 / Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

062.Antrag Stadtrat31 313 000 MinderheitSeverin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

58 500 31 254 500 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Lltz (SP)

Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kasernenstrasse: Neugestaltung des Bereichs vor der Sihlpost, Reduktion

der Parkplätze



S. 240 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

515000 / Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

063.Antrag Stadtrat4 845 400 MinderheitSeverin Pflüger (FDP)Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

50 000 4 895 400 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kasernenstrasse: Neugestaltung des Bereichs vor der Sihlpost, Reduktion

der Parkplätze

064. 2019/528 ** Postulat der Grüne-Fraktion vom 04.12.2019:

Überarbeitung des Strassenprojekts Kasernenstrasse vor dem Sihlpostgebäude hinsichtlich Veloabstellplätze, Fuss- und Radwege,

Behindertenparkplätze und Tieftempokonzept

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 235 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

510901 / Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

065.Antrag Stadtrat8 465 900 MehrheitSeverin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

15 800 8 450 100 Minderheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei

(SP), Florian Utz (SP) Enthaltung Walter Angst (AL)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Badenerstrasse (Abschnitt Albisriederplatz bis Lochergut):

Neukonzipierung mit Lärmsanierung sowie Erfüllung Richtplanvorgaben

. Veloverkehr



S. 235 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT 35

3515 **Tiefbauamt**

512001 / Erneuerungsunterhalt von Radfahreranlagen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung 066. Antrag Stadtrat 3 408 800 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP). Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

86 000 3 322 800 Minderheit Vizepräsident Felix Moser

> (Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Enthaltung Walter Angst (AL) Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Badenerstrasse (Abschnitt Albisriederplatz bis Lochergut):

Neukonzipierung mit Lärmsanierung sowie Erfüllung Richtplanvorgaben

Veloverkehr

S. 236 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

513901 / Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

> Verschlech-Verbesserung Stimmen Betrag

terung

067. Antrag Stadtrat 31 313 000 Mehrheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP) Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

84 200 31 228 800 Minderheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) Walter Angst (AL)

Enthaltung Abwesend Alan David Sangines (SP)

Badenerstrasse (Abschnitt Albisriederplatz bis Lochergut): Begründung:

Neukonzipierung mit Lärmsanierung sowie Erfüllung Richtplanvorgaben

Veloverkehr

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 235 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 **Tiefbauamt**

068.

510901/ Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung 8 465 900 Minderheit Shaibal Roy (GLP)

Antrag Stadtrat Referent, Roberto Bertozzi

(SVP), Susanne Brunner

(SVP)

Florian Utz (SP) Referent, 15 300 8 481 200 Mehrheit

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP)

Enthaltung Präsident Raphaël Tschanz

(FDP), Walter Angst (AL), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Friesstrasse: Neue Planung des Abschnittes Binzmühle- bis Eisfeld-Begründung:

strasse, sodass dieser mit der Etappe 3b des Bahnhof Oerlikons

kompatibel ist



S. 236 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT 35 3515

Tiefbauamt

513901 / Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung 069. Antrag Stadtrat 31 313 000 Minderheit Shaibal Roy (GLP)

Referent, Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner

(SVP)

30 200 31 343 200 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP) Präsident Raphaël Tschanz

Enthaltung (FDP), Walter Angst (AL),

Severin Pflüger (FDP) Alan David Sangines (SP)

Abwesend

Friesstrasse: Neue Planung des Abschnittes Binzmühle- bis Eisfeld-Bearünduna:

strasse, sodass dieser mit der Etappe 3b des Bahnhof Oerlikons

kompatibel ist

S. 240 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 Tiefbauamt

515000 / Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag terung

4 845 400 Minderheit Shaibal Roy (GLP)

070. Antrag Stadtrat Referent, Roberto Bertozzi

(SVP), Susanne Brunner

(SVP)

4 600 4 850 000 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

> Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP)

Enthaltung Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL),

Severin Pflüger (FDP) Alan David Sangines (SP)

Friesstrasse: Neue Planung des Abschnittes Binzmühle- bis Eisfeld-Begründung:

strasse, sodass dieser mit der Etappe 3b des Bahnhof Oerlikons

Abwesend

kompatibel ist

Projekt Zollbrücke: Betrifft den nachfolgenden Antrag Nr. 071 sowie Nr. 098 (DIB)

S. 235 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 **Tiefbauamt**

071.

513000 / Bau von Strassen: Sammelkonto /

520 200

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung 4 153 000 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Antrag Stadtrat Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP) Florian Utz (SP) Referent,

3 632 800 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP) Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal

Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Projekt Zollbrücke: Reduktion auf Notsanierung der Geleise, damit kein

Präjudiz gegen die Umsetzung der überwiesenen Motion GR Nr. 2019/43

geschaffen wird



073.

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT S. 235 35

3515 **Tiefbauamt**

513000 / Bau von Strassen: Sammelkonto /

Strassen/Verkehrswege 5010 00 000

> Verschlech-Verbesserung Betrag Stimmen

terung 4 153 000

Antrag Stadtrat 100 000 4 253 000 Zustimmung Florian Utz (SP) Referent,

Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP)

Enthaltung Präsident Raphael Tschanz

(FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy

(GLP)

Alan David Sangines (SP) Abwesend

Beschleunigung der Planung der Etappe 3b Bahnhof Oerlikon Begründung:

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT S. 236 35

3515

Antrag Stadtrat

513901 / Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

> Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag

teruna

31 313 000 Mehrheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Florian Utz (SP) Referent, 200 000 31 513 000 Minderheit

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP)

Enthaltung Walter Angst (AL), Shaibal

Roy (GLP) Alan David Sangines (SP)

Begründung:

Abwesend

Neuplanung Meierhofplatz (ganzheitliche Planung mit Schaffung von Aufenthaltsqualität sowie mit sicheren Velorouten)

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 236 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3515 **Tiefbauamt**

513901 / Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag terung

31 313 000 Minderheit

074. Antrag Stadtrat Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

50 000 31 363 000 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP)

Enthaltung Shaibal Roy (GLP) Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Neuplanung Limmattalstrasse Abschnitt Frankental-Winzerstrasse (1.80

m breite Velorouten; wenn möglich keine Fällung von Bäumen)



TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT S. 240 35 3515

Tiefbauamt

515000 / Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto /

Strassen/Verkehrswege 5010 00 000

> Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag terung

Severin Pflüger (FDP) Antrag Stadtrat 4 845 400 Minderheit

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP),

Susanne Brunner (SVP) 50 000 4 895 400 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP) Shaibal Roy (GLP) Enthaltung Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Neuplanung Limmattalstrasse Abschnitt Frankental-Winzerstrasse (1.80

m breite Velorouten; wenn möglich keine Fällung von Bäumen)

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/337

S. 248 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT 3535 ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, Abwasser

Umbau von Liegenschaften: Sammelkonto / 500002 /

5040 00 000 Hochbauten

Stimmen Verbesserung Verschlech-Betrag

terung

076. Antrag Stadtrat 850 000 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Referent, Walter Angst

(AL), Susanne Brunner (SVP)

200 000 1 050 000 Mehrheit

Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Shaibal Roy (GLP)

Präsident Raphaël Tschanz Enthaltung

(FDP), Severin Pflüger

(FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Projektierung einer Photovoltaik- oder Solarthermieanlage über den Begründung:

Klärbecken der ARA Werdhölzli

077. 2019/337 E/A Postulat von Dr. Mathias Egloff (SP), Michael Kraft (SP) und 9

Mitunterzeichnenden vom 10.07.2019:

Installation von Photovoltaik- oder Solarthermieanlagen über den

Klärbecken der ARA Werdhölzli

VTE



Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/441

S. 253 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT 35 3550 ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, Abfall

Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge / 500011 /

5060 00 000 Mobilien

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung

078. Antrag Stadtrat 815 000 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP)

100 000 915 000 Mehrheit

Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer SP), Dorothea Frei (SP),

Shaibal Roy (GLP)

Präsident Řaphaël Tschanz Enthaltung

(FDP), Severin Pflüger

VTE

(FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Projektierung einer Pilotanlage für ein Auffangen des CO2 bei der

Biogasproduktion

079. 2019/441 Postulat von Dr. Mathias Egloff (SP), Guido Hüni (GLP) und 12 E/A

Mitunterzeichnenden vom 23.10.2019:

Realisierung einer Pilotanlage für ein Auffangen des bei der Biogasproduktion anfallenden reinen CO2 und für Verwendung im

Sinne der Substituierung von Treibhausgasen

S. 268 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3570 Grün Stadt Zürich

55037000 / Erneuerungsunterhalt der Liegenschaften: Sammelkonto /

5040 00 000 Hochbauten

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung

080. Antrag Stadtrat 2 450 000 Mehrheit Dorothea Frei (SP)

Referentin, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

Severin Pflüger (FDP) 100 000 2 350 000 Minderheit

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Gutsbetrieb Juchhof: Verzicht auf den halben Betrag zur Umsetzung des

Landwirtschaftskonzepts, weil auf dem Juchhof schon seit Jahrzehnten

Landwirtschaft betrieben wird



TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT S. 268 35

3570 Grün Stadt Zürich

55038300 / Landwirtschaftsbetrieb Adlisberghof: Instandsetzung und Erweiterung /

5040 00 000 Hochbauten

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung

200 000 Mehrheit Dorothea Frei (SP)

081. Antrag Stadtrat Referentin, Vizepräsident

Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

200 000 0 Minderheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Warten auf Gesamtkonzept im Zusammenhang mit der weiteren

Entwicklung Huebhof

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT S. 129 35

3570 Grün Stadt Zürich

PG₂ Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / D Steuerungsvorgaben

Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag teruna

Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Antrag Stadtrat

Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger

(FDP)

Die Minderheit der RPK Minderheit Vizepräsident Felix Moser beantragt, die Steuerungs-

(Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Erhöhung der lokalen Produktion ist ein wichtiger Beitrag gegen den

Klimawandel

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT S 135 35

vorgabe «Anzahl Aktivmit-

Stadt Zürich» von 1140 auf 1500 zu erhöhen.

glieder Gemeinschaftsgärten in der Zuständigkeit von Grün

3570 Grün Stadt Zürich

Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo PG₃

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

15 025 200 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

083. Antrag Stadtrat Referent, Susanne Brunner

(SVP)

340 000 15 365 200 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Umsetzung der Erhöhung der Naturschulanlässe (auf den Konten Sach-

und Betriebsaufwand sowie Personalaufwand)



S. 135 **35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**

3570 Grün Stadt Zürich

PG 3 Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / D Steuerungsvorgaben

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

 084.
 Antrag Stadtrat
 Minderheit
 Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

Die Mehrheit der RPK Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

beantragt, die Steuerungsvorgabe «Anzahl von Grün
Stadt Zürich durchgeführte
oder mitfinanzierte
Naturschulanlässe» von 900
auf 1100 zu erhöhen.

(Grüne) Referent, Präsident
Raphaël Tschanz (FDP),
Walter Angst (AL), Renate
Fischer (SP), Dorothea Frei
(SP), Severin Pflüger
(FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)
Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Es sollen mehr Schülerinnen und Schüler von Naturschulanlässen

profitieren können

S. 115 35 TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT

3570 Grün Stadt Zürich

Saldo Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

085. Antrag Stadtrat 73 696 600 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP)

600 000 73 096 600 Minderheit 1 Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Shaibal Roy (GLP)

200 000 73 496 600 Minderheit 2 Shaibal Roy (GLP)

Referent

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Saldokürzung auf dem Konto 3010 00 000 (Löhne):

FDP/SVP: Verzicht auf die Schaffung von zusätzlichen Stellen mit der Begründung «Umsetzung kommunaler Richtplan». Dem Richtplan ist noch keine Rechtskraft erwachsen. Es sind auch mit dem bestehendem Richtplan entsprechende Aufgaben durch GSZ wahrgenommen worden.

Für die Umsetzung sind keine neuen Stellen notwendig.

GLP: Zurückhaltender Stellenaufbau für Umsetzung kommunaler

Richtplan Siedlung, Landschaft, öffentliche Bauten und Anlagen der Stadt

Zürich (RP SLÖBA).



HOCHBAUDEPARTEMENT

HOCHBAUDEPARTEMENT S. 273 40

4015 Amt für Städtebau

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung 086. Antrag Stadtrat

12 553 400 Minderheit Dorothea Frei (SP) Referentin, Vizepräsident

Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer

(SP), Florian Utz (SP)

100 000 12 453 400 Mehrheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Verzicht auf Erhöhung von 1 Stelle Projektleiter/in Raumentwicklung & Begründung:

Planung, mit bestehenden Ressourcen verfahren

S. 277 40 **HOCHBAUDEPARTEMENT**

4020 Amt für Hochbauten

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag terung

087. 18 064 800 Mehrheit Dorothea Frei (SP) Antrag Stadtrat Referentin, Vizepräsident

Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP) 600 000 17 464 800 Minderheit

Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Verzicht auf Erhöhung von 6 Stellen Projektleiter/in, mit bestehenden

Ressourcen verfahren

HOCHBAUDEPARTEMENT S. 280 40

088.

4035 Amt für Baubewilligungen

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

Susanne Brunner (SVP) Antrag Stadtrat 8 413 600 Mehrheit

Referentin, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Roberto

Bertozzi (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

408 100 8 005 500 Minderheit Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Alan David Sangines (SP) Abwesend

Begründung: Kein Business Analyst für unstrukturierten Digitalisierungsprozess ohne

Vorteile für Endnutzer; keine zusätzlichen Kreisarchitekten bei Abnahme

von Baugesuchen



S. 281 40 HOCHBAUDEPARTEMENT
4035 Amt für Baubewilligungen
3130 00 000 Dienstleistungen Dritter

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung **089.** Antrag Stadtrat terung

1 351 900 Mehrheit Susanne Brunner (SVP)

Referentin, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter

Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei

(SP), Florian Utz (SP) 200 000 1 151 900 Minderheit Shaibal Roy (GLP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Keine zusätzliche Programmbegleitung für unstrukturierten

Digitalisierungsprozess ohne Vorteile für Endnutzer

Stellenübertragung

S. 282 40 HOCHBAUDEPARTEMENT

4040 Immobilien Stadt Zürich

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag terung

090. Antrag Stadtrat 34 531 900

1 350 000 33 181 900

S. 324 50 SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

5010 Schulamt

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

Antrag Stadtrat 197 809 400 Minderheit Renate Fischer (SP)

4 647 100 N Referentin, Vizepräsident

Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

1 350 000 203 806 500 Mehrheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

Alan David Sangines (SP)

Begründung: Übertragung von 28,9 Stellenwerten bei der IMMO (Portfolio Schul- und

Sportbauten, ohne Immobilienmanagement) ins Schulamt per September 2020 prüfen (siehe Postulat GR Nr. 2018/478) (Betrag: 28,9 x Fr. 140 000,

Abwesend

davon 1/3)



S. 285 **HOCHBAUDEPARTEMENT** 40 4040 Immobilien Stadt Zürich

500101/ Erwerb und Erstellung von Liegenschaften: Sammelkonto /

5040 00 000 Hochbauten

Verbesserung Verschlech-Stimmen Betrag terung

1 835 000 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

091. Antrag Stadtrat Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP)

Florian Utz (SP) Referent, 30 000 1 805 000 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal

Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Verzicht auf Trennung innerhalb der Südkurve und Einbau von neuen

WCs (Stadion Letzigrund)

S. 294 **HOCHBAUDEPARTEMENT** 40 4040 Immobilien Stadt Zürich

500672 / Schulanlage Tüffenwies: Neubau /

5040 00 000 Hochbauten

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung Antrag Stadtrat 1 900 000 Minderheit Shaibal Roy (GLP)

Referent 1 800 000 100 000 Mehrheit

Walter Angst (AL) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei

(SP), Severin Pflüger (FDP), Florian Utz (SP) Alan David Sangines (SP)

Begründung:

Nach Projektierung Alternativprojekt und Konsultation Gemeinderat frühestens im 2. Halbjahr mit Vorbereitung Wettbewerb beginnen. Dafür

Abwesend

reichen im Jahr 2020 Fr. 100 000



DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 154 **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE** 45

> 4530 Elektrizitätswerk

PG₂ Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / D Steuerungsvorgaben

> Betrag Stimmen Verbesserung Verschlechterung

Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

093. Antrag Stadtrat Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Die Mehrheit der RPK Mehrheit Vizepräsident Felix Moser beantragt, die Steuerungs-vorgabe U 1 «Anteil aus neuen (Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), erneuerbaren Energiequellen Walter Angst (AL), Renate

an der Gesamtproduktion» von Fischer (SP), Dorothea Frei 14,3 auf 15,5 % zu erhöhen. (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Der Umbau der Energieversorgung soll forciert werden

S. 154 45 DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE

4530 Elektrizitätswerk

Antrag Stadtrat

Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / D Steuerungsvorgaben PG₂

> Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen teruna

> > Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Mehrheit Die Mehrheit der RPK Vizepräsident Felix Moser beantragt, die Steuerungs-(Grüne) Referent, Präsident vorgabe U 2 «Menge der Raphael Tschanz (FDP), produzierten Energie aus Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei neuen erneuerbaren Energiequellen (in GWh)» von 772 auf (SP), Severin Pflüger 850 GWh zu erhöhen.

(FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Der Umbau der Energieversorgung soll forciert werden



S. 154 45 DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE 4530 Elektrizitätswerk

4530 Elektrizitätswerk PG 2 Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / D Steuerungsvorgaben

Verbesserung Verschlechterung Betrag Stimmen

095. Antrag Stadtrat Minderheit 1 Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

Die Mehrheit der RPK Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

beantragt, die Steuerungsvorgabe U 4 «Zubau von Fischer (SP), Dorothea Frei Photovoltaikanlagen innerhalb der Stadt Zürich durch ewz (in kWp)» von 860 auf 2000 kWp

zu erhöhen.

Die Minderheit 2 der RPK beantragt, die Steuerungsvorgabe U 4 «Zubau von Photovoltaikanlagen innerhalb der Stadt Zürich durch ewz (in kWp)» von 860 auf 1400 kWp Minderheit 2 Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Shaibal Roy (GLP)

kWp)» von 860 zu erhöhen.

Enthaltung Walter Angst (AL)
Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Der Umbau der Energieversorgung soll forciert werden. Der einzige

Beitrag der Stadt Zürich zur Energieproduktion, der auf Gemeindegebiet stattfinden kann, ist die Produktion von Solarstrom. Das Potential ist um einen Faktor 100 grösser als die tatsächlich genutzte Menge. Daher

macht hier ein Schwerpunkt für die Energiewende Sinn.

S. 308 45 DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE

4530 Elektrizitätswerk 502910 / Kraftwerke / 5030 00 000 Übrige Tiefbauten

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

096.Antrag Stadtrat23 002 000 MinderheitRoberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner (SVP)

3 000 000 26 002 000 Mehrheit Rer

Renate Fischer (SP)
Referentin, Präsident
Raphaël Tschanz (FDP),
Vizepräsident Felix Moser
(Grüne), Dorothea Frei
(SP), Severin Pflüger
(FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

Enthaltung Walter Angst (AL)
Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Investitionskosten für den Zubau von Photovoltaikanlagen innerhalb der

Stadt Zürich durch ewz (gemäss Steuerungsvorgabe U 4)



S. 312 45 DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE

4540 Verkehrsbetriebe

3160 00 000 Miete und Pacht Liegenschaften

Verbesserung Verschlechterung Stimmen

097. Antrag Stadtrat 735 800

100 000 635 800 Zustimmung Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent

Enthaltung Präsident Raphaël Tschanz

(FDP), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy

(GLP), Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kostengünstigere Anmietung von Bürofläche für das

Innovationsmanagement

Projekt Zollbrücke: Betrifft den nachfolgenden Antrag Nr. 098 sowie Nr. 071 (TED)

S. 314 45 DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE

4540 Verkehrsbetriebe

595010 / Bau von Geleiseanlagen: Sammelkonto /

5010 00 000 Strassen/Verkehrswege

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

098. Antrag Stadtrat 16 485 000 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)

1 056 000 15 429 000 Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal

Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Projekt Zollbrücke: Reduktion auf Notsanierung der Geleise, damit kein

Präjudiz gegen die Umsetzung der überwiesenen Motion GR Nr. 2019/43

geschaffen wird



SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/510

S. 324 50 SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

5010 Schulamt

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Stimmen Verbesserung Verschlech-Betrag terung 099. Antrag Stadtrat 197 809 400 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, 4 647 100 N Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) 750 000 201 706 500 Minderheit 1 Susanne Brunner (SVP) Referentin, Roberto Bertozzi (SVP) 3 000 000 Severin Pflüger (FDP) 199 456 500 Minderheit 2 Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Shaibal Roy (GLP) Alan David Sangines (SP) Abwesend

Begründung: SVP: Kein Zuwachs FABE um 8,9 Stellen. Kein Zuwachs FABE-Assistenz

um 8,1 Stellen;

FDP/GLP: Erhöhung der Anzahl betreuter Schülerinnen und Schüler (SuS) von 9,1 SuS pro Betreuungsperson auf mindestens 10 SuS pro Betreuungsperson. Auf Konto 3010 00 000 Transfer von Fr. 3 Mio. von Betreuung zur Schule für Einsatz der Betreuungspersonen, welche während den weniger ausgelasteten Stunden als Klassenassistenzen

eingesetzt werden

100. 2019/510 E Postulat von Yasmine Bourgeois (FDP), Christian Huser (FDP) und 6 Mitunterzeichnenden vom 27.11.2019:

VSS

Einsätze von Betreuungspersonen als Klassenassistenzen bei geringerer Auslastung

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 5 Anträge (Nr. 101 bis 105)

S. 324 50 SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

5010 Schulamt

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlechterung

101. Antrag Stadtrat Verbesserung Verschlechterung

197 809 400 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent,

4 647 100 N Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

2 758 300 199 698 200 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Streichen der Beträge für das Projekt Stärkung der Integrationskraft der

Stadtzürcher Schulen. Keine weiteren Stützmassnahmen für die Integration. Reduzieren der unhinterfragten Integration, welche eine adäquate Förderung der Schülerinnen und Schüler verhindert



SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT S. 324 50 5010 Schulamt 3020 00 000 Löhne der Lehrpersonen Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag terung 102. 75 597 000 Mehrheit Antrag Stadtrat Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) Severin Pflüger (FDP) 5 000 75 592 000 Minderheit Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP). Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Alan David Sangines (SP) Abwesend Streichen der Beträge für das Projekt Stärkung der Integrationskraft der Begründung: Stadtzürcher Schulen. Keine weiteren Stützmassnahmen für die Integration. Reduzieren der unhinterfragten Integration, welche eine adäquate Förderung der Schülerinnen und Schüler verhindert **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT** S. 325 50 5010 Schulamt 3090 00 000 Aus- und Weiterbildung des Personals Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 103. Antrag Stadtrat 3 107 900 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, 2 000 N Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) 135 000 2 974 900 Minderheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: Streichen der Beträge für das Projekt Stärkung der Integrationskraft der Stadtzürcher Schulen. Keine weiteren Stützmassnahmen für die Integration. Reduzieren der unhinterfragten Integration, welche eine adäquate Förderung der Schülerinnen und Schüler verhindert S. 326 50 SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT 5010 Schulamt 3132 00 000 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw. Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag terung 104. Antrag Stadtrat 1 264 700 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) 1 127 400 Minderheit Severin Pflüger (FDP) 137 300 Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Alan David Sangines (SP) Abwesend Streichen der Beträge für das Projekt Stärkung der Integrationskraft der Begründung: Stadtzürcher Schulen. Keine weiteren Stützmassnahmen für die Integration. Reduzieren der unhinterfragten Integration, welche eine adäquate Förderung der Schülerinnen und Schüler verhindert



S. 327 50 SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

5010 Schulamt

3170 00 000 Reisekosten und Spesen

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

105. Antrag Stadtrat 979 400 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

2 700 976 700 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Streichen der Beträge für das Projekt Stärkung der Integrationskraft der

Stadtzürcher Schulen. Keine weiteren Stützmassnahmen für die Integration. Reduzieren der unhinterfragten Integration, welche eine adäquate Förderung der Schülerinnen und Schüler verhindert

S. 324 50 SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

5010 Schulamt

3020 00 000 Löhne der Lehrpersonen

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

Antrag Stadtrat 75 597 000 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

1 600 000 73 997 000 Minderheit Severin Pflüger (FDP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Shaibal Roy (GLP)

Enthaltung Shaibal Roy (GLP) Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Im Förderbereich Kindergarten Verbesserung um Fr. 800 000, im

Förderbereich Therapien ebenfalls Verbesserung um Fr. 800 000. Keine weitere Kostensteigerung pro Schülerinnen und Schüler (SuS) infolge des

integrativen Schulmodells

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/511

S. 324 50 SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

Begründung:

5010 Schulamt

3020 00 000 Löhne der Lehrpersonen

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

107.Antrag Stadtrat75 597 000 MehrheitSeverin Pflüger (FDP)Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)

2 200 000 77 797 000 Minderheit Walter Angst (AL) Referent,

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Aufstockung der Aufgabenhilfe der Regelschule um 35 Stellen ab Schuljahr 2020/2021 (gleiche Ressourcen wie Pilotschulen TS25)



108. 2019/511 Postulat von Dr. Balz Bürgisser (Grüne) und Patrik Maillard (AL) vom

27.11.2019:

Erhöhung der Ressourcen für betreute Aufgabenstunden an Schulen, die nicht zu den Pilotschulen «Tagesschule 2025» gehören

SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT S. 326 50

5010 **Schulamt**

3130 00 000 Dienstleistungen Dritter

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

109. Antrag Stadtrat 52 631 300 Mehrheit

Walter Angst (AL) Referent, - 310 000 N Präsident Raphaël Tschanz

(FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

VSS

Florian Utz (SP) 8 000 000 44 321 300 Minderheit Susanne Brunner (SVP)

Referentin, Roberto

Bertozzi (SVP) Abwesend Alan David Sangines (SP)

Weniger Klassenassistenzen, dafür Betreuungsangestellte in den weniger Begründung:

ausgelasteten Zeiten einsetzen (unter anderem auch besserer Bezug zu den Kindern, da sie sie bereits kennen). Zudem auf Lernförderzentren

setzen.

S. 327 50 SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

> 5010 Schulamt

3170 00 000 Reisekosten und Spesen

Stimmen Verbesserung Verschlech-Betrag terung

979 400 Mehrheit

110. Antrag Stadtrat Walter Angst (AL) Referent, Präsident Raphael Tschanz

> (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

400 000 579 400 Minderheit Susanne Brunner (SVP) Referentin, Roberto

Bertozzi (SVP)

Alan David Sangines (SP) Abwesend

Begründung: Einsatz Zivildienstleistende streichen. Minimaler Mehrwert für Volksschule

und Lehrpersonen, entspricht nicht dem Auftrag des Zivildienstes



SOZIALDEPARTEMENT

S. 342 55 SOZIALDEPARTEMENT

5500 Sozialdepartement Departementssekretariat 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

111. Antrag Stadtrat 5 148 200 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

(FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

339 900 4 808 300 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Keine Stellenerhöhung ohne Refinanzierung. Die bescheidenen

Mehrarbeiten können intern geleistet werden. Die zunehmende

Digitalisierung schafft freie Kapazitäten

S. 343 55 SOZIALDEPARTEMENT

5500 Sozialdepartement Departementssekretariat

3634 00 100 Beiträge an AOZ für Asylfürsorge und Wirtschaftliche Hilfe

Verbesserung Verschlechterung Stimmen

112. Antrag Stadtrat 23 217 700 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

168 800 N (Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP),

Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

826 000 22 560 500 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Asylgesuche gehen zurück. Die Kosten schneller den Realitäten anpassen. Anerkannte Flüchtlinge zügiger in den Arbeitsprozess

integrieren

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags mit Postulat GR Nr. 2019/520

Begründung:

S. 343 55 SOZIALDEPARTEMENT Sozialdepartement Departementssekretariat

3634 00 105 Beiträge an Asyl-Organisation Zürich: Besondere städtische Integrationsleistungen

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

113. Antrag Stadtrat 5 056 000 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVF

600 000 5 656 000 Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser

(Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Elerion Ltz (SP)

Florian Utz (SP)

Enthaltung Präsident Raphaël Tschanz

(FDP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP) Alan David Sangines (SP)

Abwesend Alan David Sangines (SP

Begründung: Aufbau Programm begleitete Wohngruppen für MNA (unbegleitete

Minderjährige) und junge Erwachsene



2019/520

zur beruflichen Integration und dem selbständigen Wohnen für geflüchtete Jugendliche und junge Erwachsene S. 343 55 SOZIALDEPARTEMENT 5500 Sozialdepartement Departementssekretariat 3634 00 105 Beiträge an Asyl-Organisation Zürich: Besondere städtische Integrationsleistungen Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 115. 5 056 000 Antrag Stadtrat 100 000 4 956 000 Zustimmung Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) Enthaltung Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP) Abwesend Alan David Sangines (SP) Reduktion des Beitrags [1.2.14] MNA Zentrum Aubruggweg: Begründung: Weiterführung des Zentrums für unbegleitete Minderjährige des Asylwesens (MNA) S. 343 55 SOZIALDEPARTEMENT 5500 Sozialdepartement Departementssekretariat 3634 00 105 Beiträge an Asyl-Organisation Zürich: Besondere städtische Integrationsleistungen Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 116. Antrag Stadtrat 5 056 000 Mehrheit Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP) 700 000 5 756 000 Minderheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) Enthaltung Walter Angst (AL) Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: Beitrag von Fr. 350 000 für Arbeitseinsätze für Asylsuchende im Bundesasylzentrum sowie von Fr. 350 000 zugunsten ECAP für Deutschkurse für Asylsuchende im Bundesasylzentrum

Postulat von Ezgi Akyol (AL) und Luca Maggi (Grüne) vom 27.11.2019:

Ergänzung des Leistungsauftrags 2020 der AOZ mit einem Programm

VS



SOZIALDEPARTEMENT S. 346 55 5500 Sozialdepartement Departementssekretariat 3636 00 214 Beiträge an Gemeinschaftszentrum Wipkingen Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag terung 117. 880 000 Mehrheit Präsident Raphaël Tschanz Antrag Stadtrat (FDP) Referent, Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP) Vizepräsident Felix Moser 350 000 1 230 000 Minderheit (Grüne) Referent, Walter Angst (AL). Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) Alan David Sangines (SP) Abwesend Beitrag an GZ Wipkingen für soziokulturelle Aktivitäten zugunsten der Begründung: Bewohnenden des Bundesasylzentrums SOZIALDEPARTEMENT S. 345 55 5500 Sozialdepartement Departementssekretariat 3636 00 142 Beiträge an private Unternehmungen für familienunterstützende Dienstleistungen Verschlech-Betrag Stimmen Verbesserung terung 118. Antrag Stadtrat 4 449 300 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Florian Utz (SP) 260 200 4 189 100 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP) Shaibal Roy (GLP) Enthaltung Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: Die Anzahl von Kindern mit besonderen Bedürfnissen hat sich von 2018 bis 2019 mehr als verdoppelt. Die Liste mit den besonderen Bedürfnissen anpassen, damit wir auf ein vernünftiges Wachstum kommen S. 346 SOZIALDEPARTEMENT 55 5500 Sozialdepartement Departementssekretariat 3636 00 300 Beiträge an weitere soziokulturelle Organisationen Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 119. Antrag Stadtrat 1 867 400 49 500 1 916 900 Zustimmung Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) Enthaltung Präsident Raphael Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP) Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: Betriebsbeitrag an die Genossenschaft Campo Cortoi. Die bisherige Unterstützung der Genossenschaft durch die Stadt Zürich soll weitergeführt werden



S. 348 55 SOZIALDEPARTEMENT
5510 Support Sozialdepartement
3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

120. Antrag Stadtrat 15 423 200 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

599 600 14 823 600 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP) Alan David Sangines (SP)

Abwesend Alan David Sangines (S Begründung: Kein Stellenausbau um 3,9 Stellen nötig, da es keine speziellen

Tätigkeiten sind. Dies kann mit internem Personal abgedeckt werden. Die

zunehmende Digitalisierung schafft anderweitig freie Kapazitäten

S. 350 55 SOZIALDEPARTEMENT Support Sozialdepartement

3320 00 000 Planmässige Abschreibungen Software

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

121. Antrag Stadtrat 439 800 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) Roberto Bertozzi (SVP)

219 900 219 900 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Software, die erst ab 1.1.2020 (also irgendwann im Verlaufe des Jahres 2020) gekauft wird, muss doch im ersten Jahr (2020) nicht schon um

einen Drittel abgeschrieben werden? Abschreibung der realen Nutzung

anpassen

S. 351 **55 SOZIALDEPARTEMENT**

5515 Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

122. Antrag Stadtrat 12 177 800 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

terung

(Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

716 600 11 461 200 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kein Personalausbau für EL-Reform, durch internes Personal /

Verschiebungen abdecken. Der Mehraufwand ist temporär und wird wieder abnehmen. Gewisse Arbeiten werden wegfallen, andere kommen

dazu



S. 355 55 **SOZIALDEPARTEMENT** 5520 Laufbahnzentrum 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag terung 9 580 200 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser 123. Antrag Stadtrat (Grüne) Referent, Präsident 102 100 N Raphael Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) Roberto Bertozzi (SVP) 4 700 000 4 982 300 Minderheit Referent, Susanne Brunner (SVP) Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: Bei der städtischen Laufbahnberatung handelt es sich grundsätzlich um einen kantonalen Auftrag, der von der Stadt ausgeführt werden kann, aber nicht muss. Die Stadt Zürich braucht kein eigenes Laufbahnzentrum, weshalb es in das kantonale BIZ-Netz integriert werden kann SOZIALDEPARTEMENT S. 358 55 5530 Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde der Stadt Zürich 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 124. Antrag Stadtrat 10 324 600 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident Raphael Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) 650 000 9 674 600 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP) Alan David Sangines (SP) Abwesend Begründung: Kein Stellenausbau um 2,5 Stellen. Bereits in den Vorjahren musste die KESB hoffentlich umfassende Abklärungen machen und auch damals gab es Besuchsrechtsstreitigkeiten S. 361 SOZIALDEPARTEMENT 55 5550 Soziale Dienste 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 125. Antrag Stadtrat 74 477 000 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) 771 100 73 705 900 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP) Abwesend Alan David Sangines (SP) Begründung: 4,5 Stellenwerte wurden ins Laufbahnzentrum verschoben und trotzdem

gehen hier die Personalkosten nicht zurück, sondern steigen noch. Die Begründung für die Erhöhung des Stellenplans ist nicht überzeugend



127.

Antrag Stadtrat

S. 361 55 SOZIALDEPARTEMENT 5550 Soziale Dienste 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals Verbesserung Verschlech-Betrag

Stimmen terung

74 477 000 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter

Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Florian Utz (SP) Severin Pflüger (FDP)

500 000 73 977 000 Minderheit Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Shaibal Roy (GLP) Alan David Sangines (SP)

Begründung: 10 Stellen einsparen. Anzahl Schülerinnen und Schüler (SuS) pro

Sozialarbeitende(r) (SSA) von heute 693 auf 736 erhöhen. Der Kanton empfiehlt ein Verhältnis von 600 bis 900 SuS/Stellenwert SSA. Vergleich mit anderen Städten: Dietikon = 940 SuS/Stw SSA; Bern = 900 SuS/Stw

Enthaltung

Abwesend

SSA

S. 361 55 SOZIALDEPARTEMENT

5550 Soziale Dienste

Antrag Stadtrat

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

> Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag terung

74 477 000 Mehrheit Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Roberto

Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin

Pflüger (FDP) 430 000 74 907 000 Minderheit

Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Florian Utz (SP

Walter Angst (AL), Shaibal Enthaltung

Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Referent Minderheit

Begründung: Entlastung Mandatsführung/Sachbearbeitung bei Kindesschutzmandaten

S. 365 SOZIALDEPARTEMENT

5560 Soziale Einrichtungen und Betriebe

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung 128. Antrag Stadtrat 57 210 500 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

974 000 56 733 000 Minderheit 1 Roberto Bertozzi (SVP)

Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Severin Pflüger (FDP) 500 000 57 207 000 Minderheit 2

Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)

Alan David Sangines (SP) Abwesend

SVP: Auf den Ausbau der stationären Wohnintegration, Drugchecking, Begründung:

496 500 N

Monitoring zur Früherkennung von auffälligen Klienten, Coaching, Motivationssemester und Lernstube verzichten, Reduktion um 9,0 Stellen; FDP: 5 Stellen im Bereich soziale und berufliche Integration, bestehend aus Sozialarbeiter und Arbeitsagoginnen, streichen. Dies sind die falschen Stellenprofile. Für die erfolgreiche Integration benötigt es Leute mit

relevanten Erfahrungen aus der Wirtschaft und einer Nähe zum

Arbeitsmarkt.



Budgetvorlage 2020 (Detailbudgets und Produktegruppen-Globalbudgets)

Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums:

- a) Die Detailbudgets der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2020 werden genehmigt.
 - b) Die Produktegruppen-Globalbudgets für das Jahr 2020 werden genehmigt.
- 2. Der Stadtrat wird ermächtigt, die pauschalen Budgetkredite für das städtische Lohnsystem (SLS), Institution 1060 Gesamtverwaltung, in Höhe von Fr. 22 141 400.— nach erfolgter Lohnrunde 2020 auf die Organisationseinheiten mit eigenen Lohnkonten zu übertragen.
- 3. Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf 119 Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.
- 4. Das Budget der Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich für das Jahr 2020 wird genehmigt.
- 5. Das Budget der Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien für das Jahr 2020 wird zur Kenntnis genommen.
- 6. Das Budget der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich für das Jahr 2020 wird zur Kenntnis genommen.
- 7. Das Budget der Stiftung für bezahlbare und ökologische Wohnungen Einfach Wohnen für das Jahr 2020 wird zur Kenntnis genommen.
- 8. Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich für das Jahr 2020 mit zwei Produktegruppen wird vorbehältlich der Vorlage des Budgets dieser Anstalt mit den Budgetnachträgen im November zur Kenntnis genommen.

Referent zur Vorstellung der Weisung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP)

Schlussabstimmung über die Dispositivziffern 1a-1b

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zu den Dispositivziffern 1a-1b.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffern 1a-1b.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Susanne Brunner (SVP), Referentin; Roberto Bertozzi (SVP) Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 2

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 2.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Susanne Brunner (SVP), Referentin; Roberto Bertozzi (SVP) Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)



Änderungsanträge 1-2 zu Dispositivziffer 3

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung der nachfolgenden Änderungsanträge.

Die Minderheit 1 der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 3:

 Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf <u>119</u> <u>113</u> Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Die Minderheit 2 der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 3:

3. Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf <u>119</u> <u>116</u> Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit 1: Severin Pflüger (FDP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Minderheit 2: Susanne Brunner (SVP), Referentin; Roberto Bertozzi (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 3

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 3.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 3.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Severin Pflüger (FDP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi

(SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 4

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 4.

Zustimmung: Shaibal Roy (GLP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix

Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin

Pflüger (FDP), Florian Utz (SP)

Enthaltung: Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 5

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 5:

 Das Budget der Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien für das Jahr 2020 wird <u>ablehnend</u> zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Shaibal Roy (GLP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix

Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin

Pflüger (FDP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Seite 51 von 53



Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 5

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 5.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 5.

Mehrheit: Shaibal Roy (GLP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix

Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin

Pflüger (FDP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 6

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 6.

Zustimmung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL),

Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei

(SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP), Referent

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 7

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 7:

 Das Budget der Stiftung für bezahlbare und ökologische Wohnungen – Einfach Wohnen für das Jahr 2020 wird <u>ablehnend</u> zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Shaibal Roy (GLP), Referent; Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL),

Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP) Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 7

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 7.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 7.

Mehrheit: Shaibal Roy (GLP), Referent; Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL),

Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP) Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 8

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 8:



 Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich für das Jahr 2020 mit zwei Produktegruppen wird vorbehältlich der Vorlage des Budgets dieser Anstalt mit den Budgetnachträgen im November <u>ablehnend</u> zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP)

Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 8

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 8.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 8.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP)

Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Für die RPK

Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Sekretärin Doris Fischer